

【接客会話編】
商品の説明 1/3

これは (これらは) 人気商品です

This is (These are) a very popular product (products).

この商品がお勧めです

This product is highly recommended.

(または I / we highly recommend this product)

これは流行色です

This color is very fashionable (all the rage).

これはトレンドなスタイルです

This is a very trendy style.

これは (これらは) 新作です

This is (These are) a new product (products) / new design.

(または This product has just been released.)

これは革製です

This is made from leather.

素材は … です

It's made of … (または The material is …)

これは皮を鞣す前からついている傷です 一革の表面の説明—

This blemish was here prior to tanning.

これは動物が活着している間についた傷です 一革の表面の説明—

This blemish was created while the animal was still alive.

これは血管の跡です 一革の表面の説明—

This mark is from the animal's vein / blood vessel.

これは日本製です

This was made in Japan (または This is a Japanese product).

これは中国製です

This was made in China (または This is a Chinese product).

【接客会話編】
商品の説明 2/3

これは(これらは)限定商品です

This is (These are) a limited / exclusive product (products).
(または **This is (These are) a limited edition product (products).**)

これは数量限定の商品です

This is a limited number product.
(または **Only a limited number of this product is available.**)

これは現品限りです

We only stock the items you see on the shelves.
(または **All our stock is here on the shelves.**)

これは(これらは)オリジナル商品です

This is (These are) an original product (products).

(製品名)は…階にあります

(製品名) is on the … 1st / 2nd / 3rd / 4th floor.

これは軽いです

This is very light.

これは便利です

This is very convenient.

これは丈夫です

This is very strong/stout.

これは安いです

This is very cheap.

これは○%OFFになっております

This product is ○% off.
(または **This product's price has been reduced by ○%.**)

【接客会話編】
商品の説明 3/3

これは特価品です

This is a bargain / cut-price good.

これは税込み価格です

The price includes tax. (または The price is tax-inclusive.)

これは税別価格です

The price excludes tax. (または The price is tax-exclusive.)

これは雑誌に掲載されています

This product is featured / advertised in a magazine (magazines).

これは色落ちします (色落ちする可能性があります)

The color of this item will (may) run.

これは撥水加工です

This has a water-repellent finish.

これは完全防水ではありません

This is not completely waterproof.

この革は鞣した後に水で洗う加工をしています

The processing method used for this leather was to wash it with water after tanning.**(または This leather was washed with water after tanning.)**

(製品名)もお勧めです

(製品名) is also recommended.**(または I / we also recommend (製品名))**